

من كتاب الابجداد

# مذبح حجاب

CHALDEAN READING BOOK

حج

مذبح حجاب

مذبح حجاب

مذبح حجاب

مذبح حجاب

مذبح حجاب

مذبح حجاب

مذبح حجاب

القراءة الكلدانية - الجزء الاول

FIRST PART

تأليف الشماس : يوسف ميري

عني بتحقيقه ونشره : الشماس • هرمز شيشا گولا

سنة ١٩٨٤

حقوق الطبع محفوظة للناسر

شركة النايس للطبع والنشر العراقية

شارع الرشيد - الكوفة - بغداد هاتف ٨٨٨٨٨٨

## كلمة الناشر

تلبية لرغبة الكثير من المواطنين الراغبين في تعلم اللغة الكلدانية المنحدرة من اللغة الآرامية ، ولنفاذ كتب القراءة للمراحل الابتدائية لمؤلفيها الآباء الدومنيكان في الموصل سنة ١٩١٤ وكتب المرحوم القس فرنسيس حداد كاهن أبرشية القوش الصادرة سنة ١٩٣٤ وما قبلها وكتب المرحوم الشماس يوسف ميري الصادرة في الخمسينات والستينات ، فقد تم إعادة طبع كتاب تهجي الكلدانية للآباء الدومنيكان في الموصل في مجلة قالا سوريايا (العدد ١٩ - ٢٠) لسنة ١٩٧٨ .

ومن ثم نشر (الجزء الثالث) من مؤلفات القس فرنسيس حداد في الاعداد ٢١ و٢٢ لسنة ١٩٧٩ (والاعداد ٢٣ ، ٢٤ و٢٥) من مجلة قالا سوريايا تحت عنوان (تعلم لفتك) .

وفي هذا الكتاب جمعت الاجزاء الثلاثة للقراءة الكلدانية لمؤلفيها المرحوم الشماس يوسف ميري مع اضافة بعض القصص القصيرة وبعض الامثال في اللغة الكلدانية الدارجة (السورث) من كتاب الامثال لمؤلفه داوهدشكورا .

أرجو ان أكون قد ساهمت بأداء خدمة متواضعة للناطقين  
بالسريانية والراغبين في تعلمها من الباحثين الافاضل  
والله الموفق .

الشماس

هرمز شيشا گولآ

(رئيس تحرير مجلة قالاسوريايا)

## نبذة عن حياة المؤلف

ولد الشماس يوسف منصور ميري في قضاء تلكيف عام ١٨٩٥ م في عائلة أنجبت عددا من الشمامسة كما يظهر في مخطوطة كلدانية محفوظة في كنيسة مريم العذراء ببغداد في عهد الخوري أفرام رسام وهي مكتوبة بقلم جده الشماس فرنسيس ابن الشماس كوركيس ابن الشماس يوسف من بيت ميري . وتشير شهادة المدرسة الكهنوتية البطريركية الكلدانية لمار بطرس (شمعون الصفا) في الموصل والموقعة من قبل المطران يوسف غنيمه معاون غبطة بطريرك الكلدان بأنه التحق في هذه المدرسة في السابع من ايلول ١٩١٢ وبقي فيها حتى نهاية ١٩١٨ اذ تركها نظرا للظروف التي مرت بها المدرسة خلال الحرب العالمية الاولى وشاءت الظروف تلك ألا يعود اليها رغم تحمسه للكهنوت فكرس حياته كشماس في خدمة الكنيسة اذ استقر في بغداد ليعمل معلما في مدرسة الكلدان الاهلية من ١٩١٨ لغاية ١٩٢٤ ثم في مدرسة الاميركان الاهلية من ١٩٢٤ لغاية ١٩٣٧ حين عين لثبوت جدارته في التعليم معلما في مدرسة شمعون الصفا الابتدائية في الموصل ، عاد بعدها الى بغداد منقولا الى مدرسة الطاهرة الابتدائية عام ١٩٤٧ الى ان أحال نفسه على التقاعد عام ١٩٦٣ ، وبقي في بغداد مع عائلته حتى وافاه الاجل عام ١٩٧٦ . وكانت الفترة التي قضاها في بغداد من ١٩٤٧ الى ١٩٧٦ متميزة بنشاطه في مجال التأليف باللغتين العربية والكلدانية لخدمة الطائفة الكلدانية خاصة والمسيحيين عامة ، وكان رئيسا للشمامسة في بغداد ويجيد الطقس الكلداني والمقامات الطقسية . وندرج أدناه عناوين الكتب التي وضعها مع تواريخها :

- كراسة الحان السعائين ١٩٤٧
- كتاب الصوم الكبير ١٩٥٩
- كتاب القراءة الكلدانية (ثلاثة اجزاء) ١٩٦٢
- كتاب القراءة الكلدانية (الجز الرابع والخامس والسادس) لم تطبع
- كتاب كنز العبادة ١٩٧٢
- كتاب خدمة القداس بالعربية والكرشوني ١٩٧٦
- كتاب خدمة القداس بالكلدانية ١٩٧٦

مَدِينَة

بِكَ تَمَّ دِيَارُكَ وَدِيَارُكَ خَلْقِيَا هَلْ يَصِحُّ  
عَلَيْكَ بِكَ حَيَاتِي وَدِيَارِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ وَكَيْفِيَّةِ  
كَيْفِيَّةِكَ: كَمَا هُوَ حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
«حَيَاتِي وَدِيَارِي خَلْقِيَا»

مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ

مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ  
مَدِينَة حَيَاتِي أَدْعُوكَ بِحُبِّكَ

مَدِينَة حَيَاتِي

مَدِينَة حَيَاتِي

مَدِينَة حَيَاتِي

ਭਗਤਿ ਮਹਾਨਾਮੋ

ਕ ਕ ਕ ਕ  
ਕ ਕ ਕ ਕ  
ਕ ਕ ਕ ਕ  
ਕ ਕ ਕ ਕ  
ਕ

ਭਗਤਿ ਮਹਾਨਾਮੋ

ਕ ਕ ਕ ਕ  
ਕ ਕ ਕ ਕ  
ਕ ਕ ਕ ਕ  
ਕ ਕ ਕ ਕ

	<u>الحركات</u>	<u>وهي</u>
١	الزقاف	وتقف
٢	الفتاح	فتبنا
٣	الزلام السهل	وكفنا وحقنا
٤	الزلام الشديد	وكفنا بفتحنا
٥	الرواح	ذفنا
٦	الرياح	ذفنا
٧	الحياس	مفتنا

ذكر النحاة اخرى سموها بفتحة وهو الزلام الشديد الذي قبل الياء نحو بفتحة (الله) بفتحة (قوة)







۲

تفقی

ک

ک

...

ا

۰

ق

ک

ق

ک

ق

ک

۰

ک

ق

ک

ک

ک

ک

ق

ک

طاوس

سوط

طار

ک

۰

ک

ॐ

ॐ

ॐ

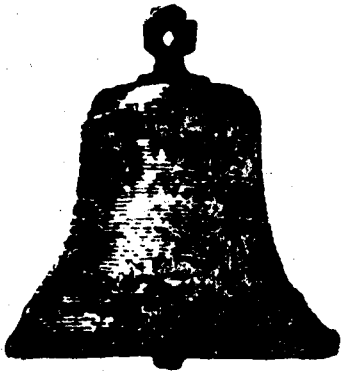
ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ



ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

ॐ

وَكفَدَ كَفِيًّا



ك د

كَيْدٌ = كَيْدٌ ... كَيْدٌ

كَيْدٌ	كَيْدٌ	كَيْدٌ
كَيْدٌ	كَيْدٌ	كَيْدٌ
كَيْدٌ	كَيْدٌ	كَيْدٌ
كَيْدٌ	كَيْدٌ	كَيْدٌ
كَيْدٌ	كَيْدٌ	كَيْدٌ
كَيْدٌ	كَيْدٌ	كَيْدٌ
كَيْدٌ	كَيْدٌ	كَيْدٌ
كَيْدٌ	كَيْدٌ	كَيْدٌ

ك د ك د ك د





وَلَمَّا فَصَمَّمْتُمُ

لَهُمْ

يَعِدُّونَ ... ذُنُوبَهُمْ

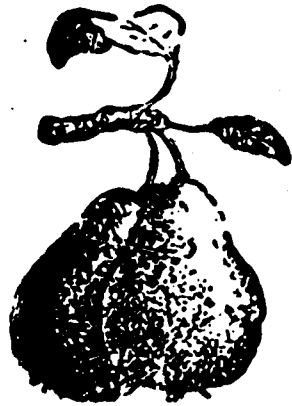
يَعِدُّونَ	يَعِدُّونَ	يَعِدُّونَ
ذُنُوبَهُمْ	ذُنُوبَهُمْ	ذُنُوبَهُمْ
يَعِدُّونَ	يَعِدُّونَ	يَعِدُّونَ

يَعِدُّونَ ذُنُوبَهُمْ

يَعِدُّونَ	يَعِدُّونَ	يَعِدُّونَ	يَعِدُّونَ
نَسْرًا	شَمْسًا	نَعْرًا	نَسْرًا

يَعِدُّونَ لَهُمْ





ع

ا

وَكَلَّمَ بِنِعْمَتِنَا

ح

ف

ذ

...

ي

ي

ج

ي

ق

ق

ذ

يَض

جِاق

يَض

قَهْدَه يَض

كَمَن يَض

كَمَن

جِاق

يَض

يَض

جوز

حجر

اخرس

عمر

يَض

جِاق

و

ف









دك



دجڙو

ب

...

دج

ڏا

دج	دج	دج	دج
ڏا	ڏا	ڏا	ڏا
دجڙو	دجڙو	دجڙو	دجڙو
دڙو، دجڙو	دڙو، دجڙو	دڙو، دجڙو	دڙو، دجڙو
دجڙو	دجڙو	دجڙو	دجڙو
دبڪ	دبڪ	دبڪ	دبڪ
د	د	د	د

ب



صَفَر

---

صَفَر

صَفَر

صَفَر

صَفَر

صَفَر

صَفَر

صَفَر

صَفَر

صَفَر

---

صَفَر

صَفَر

صَفَر

صَفَر

صَفَر

صَفَر

---

صَفَر

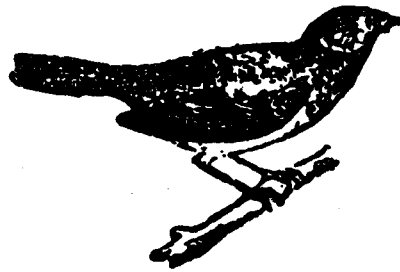
صَفَر

صَفَر





م

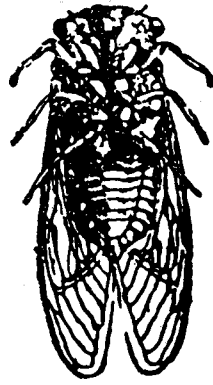


ی

ی ... ڈ

ی	ی	ی
ڈ	ڈ	ڈ
ی ڈ	ی ڈ	ی ڈ
ی ڈ		ی ڈ
ی	ی	ی
ی	ی	ی
ی	ی	ی
ی	ی	ی



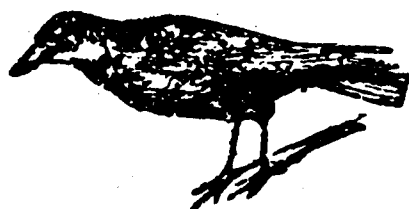


پيڙڙا

پيڙڙا	پيڙڙا	پيڙڙا
پيڙڙا	پيڙڙا	پيڙڙا
پيڙڙا	پيڙڙا	پيڙڙا
پيڙڙا	پيڙڙا	پيڙڙا
پيڙڙا	پيڙڙا	پيڙڙا
پيڙڙا	پيڙڙا	پيڙڙا
پيڙڙا	پيڙڙا	پيڙڙا
پيڙڙا	پيڙڙا	پيڙڙا
پيڙڙا	پيڙڙا	پيڙڙا



خ



و

ح

حده ... ج

حده	هذ	خك	
ج	خ	ذ	
حدهذج	هذخ	خوذخ	
هذخ حدهذج هضم خوذخ حدهذج هذخ			
حدهذج	هذخ	هضم	خوذخ
غراب	حا	هناك	قواب
حدهذ	ج	حدهذج	



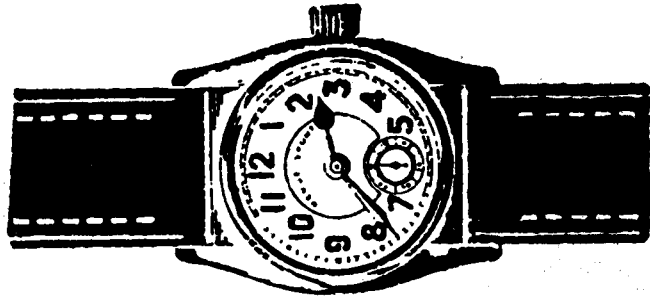
ح



ج

فجج ... د

فجج	دج	فجج
د	د	د
فجج	دج	فجج
فجج . فجج . فجج . فجج .		
فجج	دج	فجج
فجج	فجج	فجج
فجج	فجج	فجج
فجج	د	فجج



تجدت

تجدت تجدت . اتذت و اتذت . تجدت تجدت .  
 تجدت تجدت . تجدت تجدت . تجدت تجدت .  
 تجدت تجدت . تجدت تجدت . تجدت تجدت .

تجدت	تجدت	تجدت	تجدت
تجدت	تجدت	تجدت	تجدت

تجدت	تجدت	تجدت
------	------	------



فدلاخا

تفد فدلخا . اثن تفد . تفد تفد .  
 تفد تفد . تفد تفد . تفد تفد .  
 تفد تفد . تفد تفد . تفد تفد .

تفد	فدلاخا	تفد	تفد
تفد	تفد	تفد	تفد
تفد	تفد	تفد	تفد

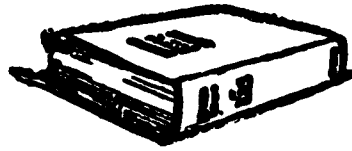


تَلَدَا

نَهِيكَ تَلَدَا . يَصَدِّقُ جَلَدَا . زَجَبَتِ جَلَدَا .  
 قَهْلَدَا . حَلَبَتَا . مَهْنَبَتَا مُدَمَدِنَتَا . دَهَبَدِ جَلَبَتَا .  
 نَدَبَتَا جَلَدَا دَدَبَتَا . زَوَدِمَا مُلَقَدَا دَدَتَا .

حَلَبَتَا	بَجَبَتَا	تَلَدَا	مُلَقَدَا
رسول	نبي	نجار	معلم
جَلَدَا	بَدَا	دَدَا	جَلَدَدَا





حَجَبًا

حَجَبًا وَبِغَيْبٍ . مَهْدَتُنَا دَرَجَتُنَا . حَيْثُ هُوَ دَرَجَتُ .  
 مَهْدَتُنَا دَرَجَتُنَا . مَهْدَتُنَا دَرَجَتُنَا . حَيْثُ هُوَ دَرَجَتُ .  
 مَهْدَتُنَا دَرَجَتُنَا . مَهْدَتُنَا دَرَجَتُنَا . حَيْثُ هُوَ دَرَجَتُ .

مَهْدَتُنَا	دَرَجَتُنَا	مَهْدَتُنَا	حَيْثُ
مهد	مواضع	ناطقة	نفس
حَجَبًا	حَجَبًا	حَجَبًا	حَجَبًا



فَدْنَهْ فَدْنَهْ

حَلْجِ لِيْجِ فَدْنَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ  
 فَدْنَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ :  
 فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ :  
 فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ :  
 فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ : فَدْلَهْ لِيْجَهْ :

فَدْلَهْ لِيْجَهْ	بَدَهْ	مَلِكْ	اَهْ
نَسْ	يَسُوْعْ	لَا اَجَلْ	الْاَنْ
حَلْجِ	لِيْجِ		فَدْنَهْ



## فَلْيَاخُذْ

---

فَلْيَاخُذْ دَعْوَتَهُ : فَهَذَا كَجِهَدِ الْإِسْلَامِ  
 فَدَعْوَتُهُ : هِيَ الْإِسْلَامُ بِمَعْنَى دَعْوَتِهِ دَعْوَةُ الْإِسْلَامِ .  
 ذَلِكَ لِجَمْعِ دَعْوَتِهِ . . .

---

فَلْيَاخُذْ	دَعْوَتَهُ	كَجِهَدِ الْإِسْلَامِ	دَعْوَتَهُ
مَلَائِكَةُ	الرَّبِّ	عِزْرَاءَ	سَلَامٍ

---

فَلْيَاخُذْ	كَجِهَدِ الْإِسْلَامِ	دَعْوَتَهُ
-------------	-----------------------	------------



مَدَنِيَّةٌ مَدَنِيَّةٌ

مَدَنِيَّةٌ

يَمَدِينُ مَدِينًا كَمَدِينَةٍ : ائْتِ يَنْتِ مَدِينَةً  
 مَدِينَةٌ : يَسِينُ لَبِ زَمِي مَدِينَةٍ .  
 مَدِينُ يَجِبُ مَدِينَةً ...  
 مَدِينَةٌ مَدِينَةٌ مَدِينَةٌ : مَدِينَةٌ مَدِينَةٌ .  
 مَدِينُ يَجِبُ مَدِينَةً ...

مَدِينَةٌ	مَدِينَةٌ	مَدِينَةٌ	مَدِينَةٌ
أمة	جسد	كلمة	حل
ئْتِ	مَدِينَةً	يَنْتِ	مَدِينَةٌ

# ܡܢܬܟܟܠܡܐ

## CHALDEAN READING BOOK

القراءة الكلدانية

ܡܢܬܟܟܠܡܐ ܨܚܝܬܐ

SECOND PART

الجزء الثاني



מה דבא קמיה דרבא דאמר רבא דאמר רבא : מי כח  
 דרבא דאמר רבא דאמר רבא : מי כח  
 דאמר רבא דאמר רבא דאמר רבא : מי כח  
 דאמר רבא דאמר רבא דאמר רבא : מי כח  
 דאמר רבא דאמר רבא דאמר רבא : מי כח  
 דאמר רבא דאמר רבא דאמר רבא : מי כח  
 דאמר רבא דאמר רבא דאמר רבא : מי כח  
 דאמר רבא דאמר רבא דאמר רבא : מי כח \*

דאמר רבא	דאמר רבא
דאמר רבא	דאמר רבא
דאמר רבא	דאמר רבא

هَدْجِيَّة ت ( علامة الجمع )

نقطتان كبيرتان ترسمان فوق الحرف نحو :

مُلْكِيَّة	بُدْحِيَّة	بُدْحِيَّة	بُدْحِيَّة
ملوك	شعوب	سلاطين	ملوك
بُدْحِيَّة	بُدْحِيَّة	بُدْحِيَّة	بُدْحِيَّة
صبيان	شدائد	معلمون	ذنوب

مَدْجِيَّة هـ

هو خط منحرف يوضع فوق حرف لا يقرأ

نحو آذُوْم يقرأ ذُوْم

آذُوْم	ذُوْم	ذُوْم	ذُوْم
انسان	يهودي	روماني	سوية
بُدْحِيَّة	بُدْحِيَّة	بُدْحِيَّة	بُدْحِيَّة
امرأة	مدينة	سنة	اخرى



# مكتوبه ميديتاتيه مع نبي كيه دنه

ديجنتيه (مذكرة)

نجد . اذبح . اذبح . اذبح . اذبح .  
اذبح . اذبح . اذبح . اذبح . اذبح .

يه نذرتيه ( مؤتة )

مذبح . اذبح . اذبح . اذبح . اذبح .  
اذبح . اذبح . اذبح . اذبح . اذبح .

يه نذرتيه ( عشرات )

يه نذرتيه . اذبح . اذبح . اذبح . اذبح .  
اذبح . اذبح . اذبح . اذبح . اذبح .

كذبحه نذرتيه :

2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9
20	30	40	50	60	70	80	90	

صفتي يمدحني ممدحتي يمدحني  
الصفات العددية النسبية المذكرة

يذموني . يذموني . يذموني . يذموني .  
مذموني . مذموني . مذموني . مذموني .  
مذموني . مذموني . مذموني .

يذموني (الموتة)

يذموني . يذموني . يذموني .  
يذموني . يذموني . يذموني .  
يذموني . يذموني . يذموني .  
يذموني .

يذموني . يذموني . يذموني . يذموني .  
الاول                  الاولي                  الثاني                  الثانية

يذموني . يذموني . يذموني . يذموني .  
الثالث                  الثالثة                  الرابع                  الرابعة

يذموني . يذموني . يذموني . يذموني .  
الخامس                  الخامسة                  السادس                  السادسة

9

حجججج . حجججج . حجججج . حجججج . حجججج

السابع السابعة الثامن الثامنة

حجججج . حجججج . حجججج . حجججج . حجججج

التاسع التاسعة العاشر العاشرة

يحدث حدث (الاعداد المركبة)

يحدث

محدث . يحدث . يحدث . يحدث . يحدث

يحدث . يحدث . يحدث . يحدث . يحدث

يحدث . يحدث . يحدث . يحدث . يحدث

يحدث

يحدث . يحدث . يحدث . يحدث . يحدث

يحدث . يحدث . يحدث . يحدث . يحدث

يحدث . يحدث . يحدث . يحدث . يحدث

كذلكهههه :

حج حج حج حج حج حج حج حج حج حج

١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩

مَدَنِيَّةٌ بِحَقِّهِ (الاعداد المعطوفة)

يَدَدُنِيَّةٌ

يَهْدِيهِ هَبْدِي . يَهْدِيهِ هَبْدِي . يَهْدِيهِ  
هَبْدِي . يَهْدِيهِ هَبْدِي . يَهْدِيهِ  
هَبْدِي . يَهْدِيهِ هَبْدِي . يَهْدِيهِ هَبْدِي .  
يَهْدِيهِ هَبْدِي . يَهْدِيهِ هَبْدِي .

يَهْدِيَّةٌ

هَبْدِي هَبْدِي . هَبْدِي هَبْدِي . هَبْدِي  
هَبْدِي . هَبْدِي هَبْدِي . هَبْدِي هَبْدِي .  
هَبْدِي هَبْدِي . هَبْدِي هَبْدِي . هَبْدِي  
هَبْدِي . هَبْدِي هَبْدِي .

لَدِيَّةٌ هَبْدِي :

حَدِي	حَدِي	حَدِي	حَدِي	حَدِي	حَدِي	حَدِي	حَدِي	حَدِي
٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩
كَدِي	كَدِي	كَدِي	كَدِي	كَدِي	كَدِي	كَدِي	كَدِي	كَدِي
٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩

✦

# كهنه سبحة دقدها مذبذب



بدمك مذبذبة هذبدهم ذبذبك :  
 هذبدهم مذبذب هذبدهم ذبذبك :  
 هذبدهم ذبذبك هذبدهم ذبذبك :  
 هذبدهم ذبذبك : هذبدهم ذبذبك : هذبدهم ذبذبك :  
 هذبدهم ذبذبك هذبدهم ذبذبك \*

هذبدهم ذبذبك ذبذبك ذبذبك هذبدهم ذبذبك

أغنية شهي كثير المجرى حزن



ح

## سلك حركاته مفردة

(الضماير المنفصلة)

يُدْ	تُدْ	تُدْ	تُدْ	يُدْ
أنا	أنت	أنت	أنت	هي
نَحْنُ	تَنْتُمْ	تَنْتُمْ	تَنْتُمْ	يَنْتُمْ
نحن	انتم	انتم	انتم	من

## سلك حركاته مبدئية

(الضماير المتصلة)

أنا	أنت	أنت	أنت	أنا
أنا	أنا	أنا	أنا	أنا

يُدْ	يُدْ	يُدْ	يُدْ	يُدْ
قلبي	قلبك	قلبك	قلبك	قلبي
يُدْ	يُدْ	يُدْ	يُدْ	يُدْ
قلبين	قلبيهم	قلبيكن	قلبيكم	قلبنا

# مكتوبه مدحه ختبه

(اسماء الاشارة)

تذذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ .

تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ .  
 تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ .  
 تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ .  
 تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ .  
 تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ .  
 تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ . تذبذ .

\* تذبذ \*

تذذ	تذبذ	تذبذ	تذبذ	تذبذ
هذا	هؤلاء	ذلك	اولئك	اولئك
تذبذ	تذبذ	تذبذ	تذبذ	تذبذ
رجل	رجال	امرأة	نساء	



۱۳

## مہنگہ ہندیہ سائنس

فوجیہ ڈھانچہ ہندیہ سائنس  
 ہندیہ سائنس ہندیہ سائنس  
 ہندیہ سائنس ہندیہ سائنس  
 ہندیہ سائنس ہندیہ سائنس \*

فوجیہ	ڈھانچہ	ہندیہ	سائنس	ہندیہ
جسد	دم	کریم	مذبح مقدس	

ہندیہ	ہندیہ	ہندیہ	ہندیہ
خوف	حجہ	ملائکہ	نسیح

کچھ ہندیہ

ہندیہ ہندیہ ہندیہ

## دینارہ حہمدؤ لکھ

دت، حہمدؤ دجہ ذبہ، ہمدہمتہ:  
 مدہمتہ دتہ، سگفہم دتہ متتگہ  
 دتہ مدہمتہ، مدتہ متتگہ حہمتہ متتہ:  
 متہ دتہمتہ حہمتہ دتہ، مدتہمتہ  
 دتہمتہ دتہمتہ: دتہ متتہ ہمتہمتہ:  
 مدتہمتہ دتہمتہ \*

حہمتہ	حہمتہ	مدتہمتہ	ہمتہمتہ
خلاص	غفران	غافر	شکر
حہمدؤ	حہمتہ	دتہمتہ	مدہمتہ
حبر	کرتی	ذیبتہ	عب

دجہمتہمتہ:

دتہ متتہ ہمتہمتہ ہمتہمتہ مدتہمتہ دتہمتہ:

# دغه دېځې ته سېڅې ته دېځې ته



موده يوه ده: چې پکې دېځې ته دېځې ته  
 دېځې ته: همدېځې ته په هکله دېځې ته. دېځې ته  
 ته يې ده: همدېځې ته دېځې ته دېځې ته:  
 همدېځې ته په هکله دېځې ته. دېځې ته په  
 مډله: دېځې ته په مډله دېځې ته: دېځې ته  
 دېځې ته دېځې ته \*

دېځې ته دېځې ته	ده ده	دېځې ته دېځې ته
شېل الاسد	شاه	طوبى للفتيان

### לשון קודש

אברהם אבינו ושרה אמונו  
יצחק ויעקב ויהודה ויוסף

ויהושע ויהונתן ויהוואל  
ויהוואל ויהוואל ויהוואל

ויהוואל ויהוואל ויהוואל  
ויהוואל ויהוואל ויהוואל

ויהוואל ויהוואל ויהוואל  
ויהוואל ויהוואל ויהוואל

ויהוואל ויהוואל ויהוואל  
ויהוואל ויהוואל ויהוואל

הַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל

וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל

וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל

וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל

וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַבְּנֵי יִשְׂרָאֵל

سَدَا لِي مَرَّ مَدَى مَدَى لَدِي مَدَى مَدَى  
سَدَا مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى

سَدَا مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى  
سَدَا مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى

سَدَا مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى  
سَدَا مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى

سَدَا	مَدَى	مَدَى	مَدَى
سور	رجاء	حُب	صليب
سَدَا	مَدَى	مَدَى	مَدَى
اصنام	اجيال	صلح	ندامة

سَدَا مَدَى مَدَى مَدَى

سَدَا مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى مَدَى

۴

## دنیای دنیایی

دنیای دنیایی میخیزد صبح: بخندید

هر که بیدار: هفتاد و هفتاد

چرخش: که میزند در فاجعه \* \*

یکایک دور دور: دنیای دنیایی

کلیه میزند: میزند میزند دنیایی:

دنیای که میزند که میزند \*

بخندید دلجو می شود: هر که میزند

دنیای دنیایی: که میزند دنیایی: فاجعه:

هر که میزند دنیایی \*

بخندید دنیای فاجعه: میزند دنیایی

دنیای دنیایی: میزند دنیایی: دنیایی:

دنیای دنیایی دنیایی \*

دنیای دنیایی دنیایی دنیایی

قبر

اموات

تذکار

جروح

# لَدَوِي دِيهَبِي

لَدَوِي دِيهَبِي دَهْمَدَهْجِي: دِيهَهْهْ كِي  
 مَدَنِي لَسَهْمِي مَدَقِي: دِهَهْجِي دِيهَبِي  
 هَدِيهَبِي: دِيهَهْهْ مَدَهَبِي مَدَلِي دِيهَبِي \*  
 دِيهَبِي هَدِيهَبِي مَدَهَبِي هَدِيهَبِي: مَدَقِي  
 هَدِيهَبِي دِيهَبِي دَهْمَدَهْجِي: هَدِيهَبِي لَدَوِي  
 دِيهَبِي: دِيهَبِي مَدَهَبِي دِيهَبِي \*  
 هَدِيهَبِي هَدِيهَبِي: دِيهَبِي مَدَهَبِي  
 لَدَوِي هَدِيهَبِي \*

دَهْمَدَهْجِي	دِيهَبِي	دِيهَبِي	دِيهَبِي
ايمان	خالق	دالة	سماوي
دِيهَبِي	دِيهَبِي	دِيهَبِي	دِيهَبِي
ظهور	شبه	المسيح	صف

لَدِيهَبِي:

دِيهَبِي مَدَهَبِي مَدَلِي دِيهَبِي



## مَدْرُجٌ بِسَعْدٍ

(٢) مَدْرُجٌ بِسَعْدٍ فَكَلِمٌ هَجْرِيٌّ:

ذُو جَدٍّ وَبَيْتِهِ كَقَوْلِهِ \* هَجْرِيٌّ

(٣) مَدْرُجٌ ذُو جَدٍّ وَبَيْتِهِ كَقَوْلِهِ \* هَجْرِيٌّ

بَيْتِهِ بِبَيْتِهِ وَفَكَذِبُهُ ذَمٌّ \* هَجْرِيٌّ

(٤) مَدْرُجٌ مِثْلُ مَدْرُجٍ يَجْرِي:

مَدْرُجٌ وَبَيْتُهُ مِثْلُ مَدْرُجٍ \* هَجْرِيٌّ

(٥) مَدْرُجٌ مِثْلُ مَدْرُجٍ يَجْرِي:

مَدْرُجٌ مِثْلُ مَدْرُجٍ يَجْرِي \* هَجْرِيٌّ

(٦) مَدْرُجٌ مِثْلُ مَدْرُجٍ يَجْرِي:

مَدْرُجٌ مِثْلُ مَدْرُجٍ يَجْرِي \* هَجْرِيٌّ

(٥) د هېڅېه تشېخېدې پېرېدې زېږېدېه :  
هېڅېه سېڅېه بېک سېڅېه \*

(٦) هېڅېه تشېخېدې دېدې سېڅېه :  
هېڅېه تشېخېدې بېک تشېخېدې \*

(٧) دېڅېه زېږېدېه سېڅېه زېږېدېه :  
تېڅېه تشېخېدې بېک تشېخېدې \*

(٨) هېڅېه تشېخېدې زېږېدېه دېڅېه :  
دېڅېه سېڅېه دېڅېه تشېخېدې \*

(٩) هېڅېه تشېخېدې دېڅېه بېڅېه :  
زېږېدېه سېڅېه زېږېدېه سېڅېه

زېږېدېه دېڅېه دېڅېه زېږېدېه بېڅېه  
ملاقات مضره ظالم نعت

## حکب ائجدک

حکب ائجدک بئدکب بئدکب بئدکب  
 بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب  
 بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب  
 بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب  
 بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب  
 بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب  
 بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب  
 بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب

\* بئدکب بئدکب \*

بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب  
 بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب  
 بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب  
 بئدکب بئدکب بئدکب بئدکب

\* بئدکب بئدکب \*

بئدکب	بئدکب	بئدکب	بئدکب
الهي	محيي	قديس	مجيد

بئدکب	بئدکب	بئدکب	بئدکب
نسيح	نشكر	نيل	قدس









# بُذْبُدٌ قِثْمٌ ذُبْدُبَةٌ

(اربع جهات الدنيا)

ذُبْدُبَةٌ قِثْمٌ ذُبْدُبَةٌ بُذْبُدٌ

هَذِهِ كَلِمَاتٌ مَعْنَاهَا كَلِمَاتٌ هِيَ  
 هِيَ كَلِمَاتٌ مَعْنَاهَا هِيَ كَلِمَاتٌ هِيَ  
 هِيَ كَلِمَاتٌ مَعْنَاهَا هِيَ كَلِمَاتٌ هِيَ  
 هِيَ كَلِمَاتٌ مَعْنَاهَا هِيَ كَلِمَاتٌ هِيَ  
 هِيَ كَلِمَاتٌ مَعْنَاهَا هِيَ كَلِمَاتٌ هِيَ \*

ذُبْدُبَةٌ	قِثْمٌ	ذُبْدُبَةٌ	بُذْبُدٌ
مشرق	مغرب	شمال	جنوب
قِثْمٌ	ذُبْدُبَةٌ	بُذْبُدٌ	ذُبْدُبَةٌ
جواب	تل	رأس	عين

كَلِمَاتٌ مَعْنَاهَا:

هِيَ كَلِمَاتٌ مَعْنَاهَا هِيَ كَلِمَاتٌ هِيَ



حک

# جَمَعَاتُهَا فِي مَعْنَىهَا

## بَدَلًا

أَقْرَبُ مَعْنَىهَا وَجَدَّهَا: بِرُؤَسَاءِهَا  
 بَدَلًا مِنْهَا: هِيَ مَعْنَىهَا بِمَعْنَىهَا مَعْنَىهَا:  
 مَعْنَىهَا بِمَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا  
 مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا  
 مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا  
 مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا

بَدَلًا	بَدَلًا	بَدَلًا	بَدَلًا
شديد	عتيق	صبي	حبل
يَجُودُ	وَدَعْدًا	جَدًا	جَدًا
انقطع	صغير	جانب	طين

لِجَمْعِهَا فِيهَا:

يَجُودُ بَدَلًا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا مَعْنَىهَا

### دَوَّانُ

دَوَّانُ خُبْرٌ ذَهَبٌ: يَمْدِي لِي نَتَجَرَّة:  
 زَبْرٌ كَبْ فَهَدَّانُ بَلْكَاشُ: دِيَهِي دِيَهِي نَتَجَرَّة:  
 كِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي:  
 هِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي:  
 كِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي:  
 دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي \*

دَوَّانُ	فَهَدَّانُ	دِيَهِي	دِيَهِي
سكير	رجاء	خيصر	شرب
وِيَهِي	دِيَهِي	دِيَهِي	دِيَهِي
شراء	دقيق	سمن	عسل

### دِيَهِي دِيَهِي:

دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي دِيَهِي

شدهٔ

شدهٔ اندک، زیکه، شوم، سزگ، سزگ، سزگ  
 همس، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ (۱)  
 شخ، یخ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ : شخ  
 سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ : سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ  
 سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ : سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ  
 شخ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ \*

شدهٔ	سزگ	سزگ	سزگ
حانوی	سراج	نهار	سزگ
سزگ	سزگ	سزگ	سزگ
ظن	شعل	وضع	سزگ

سزگ، سزگ، سزگ :

سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ، سزگ

(۲) سزگ - سزگ ... سزگ

### فہمئ

فہمئ لآء یدھجئ : لکجی اُتہ صج  
 جوتئ : ہگن صپی اُتہ لکجکس . ہیفج  
 ہجنگ ہزھجئ جھجنگ جججئ . وادہئ .  
 ہتئ صج ججججھجئ : صتئ اُتہ لکجئ  
 جہہئ . ہججج جججج اُتہ لکجئ  
 ججججئ : ججججج اُتہ لکجئ  
 ہتئج اُتہ لکجئ . ہجج صج  
 فہمئ : جججج جججئ : ہججج  
 ججج لکجئج \*

فہمئ	جججئ	جججئ	جججئ
أعمى	کلب	رقبة	مذکور
فججئ	جججئ	جججئ	جججئ
قبر	خبز	جوع	فقير

כב

# מגן קדושים דיעבדי

השם יבדוק כל מי שיש לו חלק  
מהבית הזה ויבדוק כל מי שיש לו חלק  
בבית הזה \* ויבדוק

השם יבדוק כל מי שיש לו חלק  
בבית הזה : ויבדוק כל מי שיש לו חלק  
בבית הזה : ויבדוק כל מי שיש לו חלק  
בבית הזה : ויבדוק כל מי שיש לו חלק  
בבית הזה \* ויבדוק

השם יבדוק כל מי שיש לו חלק  
בבית הזה : ויבדוק כל מי שיש לו חלק  
בבית הזה \* ויבדוק

השם יבדוק כל מי שיש לו חלק  
בבית הזה : ויבדוק כל מי שיש לו חלק  
בבית הזה \* ויבדוק

לד

ויה ידע שיש שנים בזה : חד שנתו ויה  
ליתבב ידעו \* ידע

למד ליש ידעו : דעתו והנהגתו למה  
לב : יגד ידעו דגב לב חתוב לז  
לגי . דעמס דעתו . געוהו מעמס  
תינתו מהו הליגי \*

היהודים ידעו הליגי : הלבב בידעו  
ליתבב : חד מהליגי ומתנהג ומתבב  
ליתבב \*

הנהגתו	ידעו	ליתבב	ליתבב
فضة	صدقة	أعرج	خبر
יהוד	חתוב	הליגי	דגב
תפר	אעטו	משי	طلب

ליתבב ידעו :

היהודים ידעו הליגי : הלבב ליתבב

# ی کله ځی

ی کله ځی م لکړی ټی ډی ډی ځی . ډی ټی ځی ځی .  
 ځی ځی . ځی ځی . ځی ځی ځی ځی .  
 ځی ټی ځی ځی ځی ځی . ځی ځی ځی .  
 ځی ځی ځی ځی . ځی ځی ځی ځی .  
 ځی ځی ځی ځی ځی ځی ځی ځی ځی .  
 ځی ځی ځی ځی ځی . ځی ځی ځی ځی \*

ی کله ځی	ډی ځی	ډی ځی	ډی ځی
صلاة	أجر	خلیقة	محتاجون
ځی ځی	ځی ځی	ځی ځی	ځی ځی
تفتح	باب	تمنح	اسم

ځی ځی ځی ځی :

ی کله ځی م لکړی ټی ډی ډی ځی



فَلَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ فِي حَقِّكُمْ



# مع زبانية

كى نيك ملكية دخالهيا ذى ذى:  
 ملك يذير دىههذ دذذذ: دىهه ذىههذ  
 ذى ذى: هههه دىههذ دذذذ: دىهه  
 دى ذى ذى \*

ملكية	ذى ذى	ذى ذى	ذى ذى
مفتاح	ارض	سما	مربوط
ذخالهيا	دىهه	هههه	ذذذذ
ملكوت	يكون	شي	محلول

ذذذذذذ:

كى نيك ملكية دخالهيا ذى ذى

### کجی

ذیو کجی لئه دیو ذیو لگه سدا:  
 هئی بک کجی هئی \*  
 هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی  
 هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی  
 هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی  
 هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی  
 هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی  
 هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی  
 هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی

یو ذیو کجی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی  
 صلب عاده لدی کتف یمن  
 هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی  
 یسار جین صدر شرقیون غریون  
 کجی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی هئی

ذیو کجی لئه دیو ذیو لگه سدا.

ل



وَلَا يَجْعَلُ لَكَ خَلْفًا ۖ وَأَنْتَ ٱلْأَوَّلُ  
وَلَا يَجْعَلُ لَكَ خَلْفًا ۖ وَأَنْتَ ٱلْأَوَّلُ  
لَا يَجْعَلُ لَكَ خَلْفًا ۖ وَأَنْتَ ٱلْأَوَّلُ \*

وَلَا يَجْعَلُ لَكَ خَلْفًا ۖ وَأَنْتَ ٱلْأَوَّلُ  
وَلَا يَجْعَلُ لَكَ خَلْفًا ۖ وَأَنْتَ ٱلْأَوَّلُ \*

وَلَا يَجْعَلُ لَكَ خَلْفًا ۖ وَأَنْتَ ٱلْأَوَّلُ  
وَلَا يَجْعَلُ لَكَ خَلْفًا ۖ وَأَنْتَ ٱلْأَوَّلُ  
وَلَا يَجْعَلُ لَكَ خَلْفًا ۖ وَأَنْتَ ٱلْأَوَّلُ  
وَلَا يَجْعَلُ لَكَ خَلْفًا ۖ وَأَنْتَ ٱلْأَوَّلُ \*

وَلَا يَجْعَلُ لَكَ خَلْفًا ۖ وَأَنْتَ ٱلْأَوَّلُ  
تسلط جماهير اعترفوا منبع مكابد حيل



# ܡܢܬܟܟܠܡܐ

## CHALDEAN READING BOOK

القراءة الكلدانية

ܡܢܬܟܟܠܡܐ

THIRD PART

الجزء الثالث



٤

بُك يَدِيَم نَجَهَيَا هَمَقَشَدِيَم  
( في عدد الحروف ومخرجا )

نَجَهَيَا دِيَكِيَا خَلِيَا : يَهِيَا هَمَقَشَدِيَم  
يِيَم . هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا : نَجَهَيَا . هَمَقَشَدِيَا . هَمَقَشَدِيَا .  
هَمَقَشَدِيَا . هَمَقَشَدِيَا . هَمَقَشَدِيَا .

نَجَهَيَا هَمَقَشَدِيَا ( حروف الصغير )

نَجَهَيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا  
هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا : هَمَقَشَدِيَا يِيَم : و : هَمَقَشَدِيَا : هَمَقَشَدِيَا .

نَجَهَيَا هَمَقَشَدِيَا ( الحروف الحلقية )

نَجَهَيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا  
هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا : هَمَقَشَدِيَا يِيَم : هَمَقَشَدِيَا : هَمَقَشَدِيَا : هَمَقَشَدِيَا :  
هَمَقَشَدِيَا : هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا  
هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا .

نَجَهَيَا هَمَقَشَدِيَا ( الحروف الشفوية )

نَجَهَيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا  
هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا هَمَقَشَدِيَا : هَمَقَشَدِيَا : هَمَقَشَدِيَا : هَمَقَشَدِيَا .

حجرتوڤاڤا (نويه)

خجذا دتوڤوڤاڤا مع يويجا ليغنا هجفت  
يغنا نطق هوكيم يوم : ك : ح : و : ه .  
وه مع وي ليغنا هيتي يكتي نطق نمو  
د . ه . ك . م . ه .

بنتوڤاڤا (الف)

يهبكتا . يهجوڤم . يهجوڤم . هجفت يغنا  
تسب تلفظ تحدد سقف الحلق

يويجا ليغنا . هجوڤم همتا . يوتي يكتي .  
وسط اللسان تطلق صوتا الاسنان العليا

هوتكا (اسئلة)

هنا نتوڤوڤاڤا نيه ك ليغنا جلاونا ؟  
يهجنا يهجوڤم ؟ هم يوم نتوڤوڤاڤا هجوڤم  
هوكيم يوم ؟ هم يوم نتوڤوڤاڤا يكتي  
هوكيم يوم ؟ همتا نتوڤوڤاڤا يهجوڤم هجوڤم ؟



من يرمي نعمة الله عليه؟  
 من يرمي نعمة الله عليه؟  
 من يرمي نعمة الله عليه؟  
 من يرمي نعمة الله عليه؟

حرفتيه وحرفيه (اسماء الاشهر)

حنة . حنينة . حنيفة . حنيفة . حنيفة .  
 حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة .  
 حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة .  
 حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة .  
 حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة .  
 حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة .  
 حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة .  
 حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة .  
 حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة . حنيفة .







4

يَجِيئُكَ لِيَوْمٍ مُّسْتَقَرٍّ . هِيَ مُدْرِكَةٌ يَوْمَئِذٍ لِّكَ  
عَمَلٌ مُّكْرَمٌ . هِيَ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ لِّكَ  
عَمَلٌ مُّكْرَمٌ .

يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ لِّكَ . هِيَ يَوْمَئِذٍ  
عَمَلٌ مُّكْرَمٌ . هِيَ يَوْمَئِذٍ  
عَمَلٌ مُّكْرَمٌ .

يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ لِّكَ . هِيَ يَوْمَئِذٍ  
عَمَلٌ مُّكْرَمٌ . هِيَ يَوْمَئِذٍ  
عَمَلٌ مُّكْرَمٌ .

يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ لِّكَ . هِيَ يَوْمَئِذٍ  
عَمَلٌ مُّكْرَمٌ . هِيَ يَوْمَئِذٍ  
عَمَلٌ مُّكْرَمٌ .

يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ لِّكَ . هِيَ يَوْمَئِذٍ

فَذَهَبَ دَلْدُولًا لِكُلِّ مَتَّيِّهِمْ . دَلْ هَجْرٌ  
 ذَبْحَةٌ قَذِيحٌ هَذَبْتُ لَبًا شَيْئًا كَبَّ لَتَلَهُ  
 هَذِيحٌ فَذَحِبَتْ .

ذَبْحٌ فَذَبْحَةٌ ذَمَّ ذَمًّا ذَمَّ ذَمًّا ذَوَّبَ  
 فَذَحِبَتْ . ذَمَّ ذَمًّا ذَمَّ ذَمًّا ذَمَّ ذَمًّا ذَمَّ ذَمًّا  
 ذَمَّ ذَمًّا ذَمَّ ذَمًّا ذَمَّ ذَمًّا ذَمَّ ذَمًّا  
 هَذِيحٌ هَذِيحٌ هَذِيحٌ .

بِتْتَدِيحٌ (الاسم)

حَبْلٌ كَفَّ . بَدَّ بَدًّا . بَدَّ بَدًّا . بَدَّ بَدًّا . بَدَّ بَدًّا .  
 نهاية حنين نهار خفايا مكابد

سَبَّ سَبًّا . كَهْمٌ : نَهْمٌ . يَدَّ يَدًّا . يَدَّ يَدًّا . يَدَّ يَدًّا .  
 جروح ملجا طيب وقت خوف

لَحْفَةٌ دَبَّحَةٌ :-

يَدَّبَحُ مِمَّنْ دَبَّحَهُ دَبَّحًا نَهَبَ دَبَّحًا .



خەدەتتا ەئەنگا (الغراب والتعلب)

خەدەتتا دەپ خەتتا  
 ەفەت دەپ خەتتا  
 ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا  
 ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا  
 ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا  
 ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا



سەرەپ ەفەت ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا



ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا  
 خەدەتتا دەپ ەئەنگا  
 ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا  
 ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا  
 ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا  
 ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا  
 ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا

ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا ەئەنگا



۴

مدبرذوبنلا (تبيه)

فجكنا ائنا : فليك لم دكنا يسوذا  
مهكنا ذكنا : مهكنا بهيم لكام  
ونفكنا وليكنا .

بنتسلا (الفاظ)

فجكنا	يذكنا	يلاقنا	مهكنا	ايكنا
تعلب	مكر	ريش	مدح	جين
يهد	فكب	ويكنا	يهدب	يكدنا
نتش	طار	اراد	اخذ	حظ

دهنكنا (اسئلة)

مئنا يهدب دهذنا؟ زمخنا فكب دينا دلجنا؟  
 موم بيد ديه؟ زمخنا پكنا ديهجنا ميه؟  
 مئنا يفيو ديه؟ زمخنا فيك دهذنا لئنا  
 مهكنا ذكنا؟ مئنا يكدنا؟ لئنا فكب فبهيه؟  
 مئنا سيو فب فكب فبهيه؟ فم بهكنا؟  
 مئنا يكدنا فب بهكنا؟ مهذنا يكدنا  
 لدهذنا؟ مئنا فليك لم فجكنا ائنا؟



۵

زکوة مقدسنا اوه ديقسنا مقدسنا لجل :

تدينين ميني \*

اوه ديندنه ديقسنا اوه ديقسنا ديقسنا :

تدينين ميني \*

اوه ديندنه ديقسنا اوه ديقسنا ديقسنا :

تدينين ميني \*

اوه ديندنه ديقسنا اوه ديقسنا ديقسنا :

تدينين ميني \*

اوه ديندنه ديقسنا اوه ديقسنا ديقسنا :

تدينين ميني \*

اوه ديندنه ديقسنا اوه ديقسنا ديقسنا :

تدينين ميني \*

تدينين ميني \*

اوه ديندنه ديقسنا اوه ديقسنا ديقسنا :

تدينين ميني \*

تدينين ميني \*

تدينين ميني \*

بَخْمَتِي : زِدْجِدَه فَكْحِفَه هَبْجَبِه حِدِسَه بَخْمَلِي  
 لَبْكَتِي بِنْتِي \*  
 دَهْتِي : بَخْمِي زَكْتِي : بَخْمِي بَحْلِي  
 بَخْمِي كَلِي مَدَهْتِي : يَهْزَبْجَبْجَبْ . بَخْمِي ...  
 بَخْمِي زَكْتِي ... فَكْحِفَه . بَخْمِي زَكْتِي ...  
 حَسْتِي : بَخْمِي هَبْجَبْجَبْ ...  
 بَخْمَتِي : بَخْمِي مَدَهْتِي . زِدْجِدَه قَبْجَبْجَبْ لَهْتِي  
 بَخْمِي هَبْجَبْجَبْ دَهْتِي .  
 حَسْتِي : مَدَهْتِي مَدَهْتِي ...

بَسْتِي (الفاظ)

سَجْجَهْتِي	جَبْجَبْجَبْ	مَدَهْتِي	زَهْزَهْتِي	هَبْجَبْجَبْ
اجتهاد	مهم	مدبر	اتفاق	قيام
مَدَهْتِي	دَهْتِي	هَبْجَبْجَبْ	بَخْمِي	سَجْجَهْتِي
مزاج	تعزية	اصطلاح	غلات	عافية

لَجْجَهْتِي :-

وَذَهْتِي لَجْجَهْتِي مَدَهْتِي مَدَهْتِي





+

### گوشه دهنه دهنه



فذبحك . فذبحك . فذبحك .  
 فذبحك فذبحك فذبحك فذبحك فذبحك  
 فذبحك فذبحك فذبحك فذبحك فذبحك  
 فذبحك فذبحك فذبحك فذبحك فذبحك  
 فذبحك فذبحك فذبحك فذبحك فذبحك  
 فذبحك فذبحك فذبحك فذبحك فذبحك

בְּחִיבָה לְפָנֵינוּ בְּהַדְרָה

אֵל קִבְּלֵנוּ בְּחִיבָה בְּהַדְרָה. וְחִשְׁבֵנוּ  
 חַבְיִיתָא בְּחִיבָה לִישׁוּבָה וְהִיא בְּהַדְרָה. וְחִשְׁבֵנוּ  
 לְפָנֵינוּ וְחִשְׁבֵנוּ לְפָנֵינוּ. חִשְׁבֵנוּ וְחִשְׁבֵנוּ  
 חִשְׁבֵנוּ וְחִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ. וְחִשְׁבֵנוּ וְחִשְׁבֵנוּ  
 חִשְׁבֵנוּ. וְחִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ לְפָנֵינוּ. וְחִשְׁבֵנוּ לִישׁוּבָה  
 חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ.

אֵל קִבְּלֵנוּ בְּחִיבָה

חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ. חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ  
 חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ. חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ  
 חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ. חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ  
 חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ. חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ  
 חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ. חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ  
 חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ. חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ  
 חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ. חִשְׁבֵנוּ חִשְׁבֵנוּ





أَسَدٌ

جَلَسَهُ . كَدَمَهُ . كَوَى . كَوَى . كَوَى . كَسَفَهُ  
 بَنَى . دَجِبَ . دَجِبَتِ . دَجِبَتْ . دَجِبَتْ . دَجِبَتْ . دَجِبَتْ .  
 كَجِدَ . كَجِدَتْ . كَجِدَتْ . كَجِدَتْ . كَجِدَتْ . كَجِدَتْ .  
 يَجِيسُ . يَجِيسُ . يَجِيسُ . يَجِيسُ . يَجِيسُ . يَجِيسُ .

بِتَسْبِيلِ (الفاظ)

وَهَيْسُ . دَهَيْسُ . قَهَيْسُ . كَهَيْسُ . مَهَيْسُ .  
 رِيحٌ دَسٌ مَائِدَةٌ رَمَزٌ عَشَاءٌ

عَبْدٌ . يَكْبُ . جَبَّ . هَجَبٌ . يَكْبُ .  
 مَلَاكٌ جَنَاحٌ جَمْعٌ وَلِيْمَةٌ عَلِيَّةٌ

مَهَيْسُ . زَهَيْسُ . كَهَيْسُ . جَلَسَهُ . دَجِبَتْ .  
 غَافِرٌ تَوْرَةٌ دَقَائِقٌ مَلِكَةٌ اِثْنَا عَشَرَ

كَلِمَةٌ تَبِيحٌ :-

تَدْعِيهِ هَذِهِ تَدْعِيهِ هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ

ك

وَجْتًا ذُجُودًا (انواع الاسماء)

كُفًا مَدَدًا. كُفًا لِيَهْدِيَنَا. سُدَّتْنَا. هُكِبَانُنَا.

اسم علم      اسم جنس      مفرد      جمع

دَجْدَانًا . دِيَمَتَانُنَا . مِدَادَانُنَا . كِهْمَانُنَا.

مذكر      مؤنث      موصوف      صفة

مَدَدًا

كُفًا مَدَدًا لِيَهْدِيَنَا اِنَّ دِيَمَتَانُنَا بِرُحْمَةٍ  
تُكْسِبُهُ فَيُجِدُّ. اِنَّمَا اِنْدَرَسَتْ لِيَهْدِيَنَا.

لِيَهْدِيَنَا

كُفًا لِيَهْدِيَنَا لِيَهْدِيَنَا اِنَّ دِيَمَتَانُنَا بِرُحْمَةٍ  
تُكْسِبُهُ فَيُجِدُّ. اِنَّمَا اِنْدَرَسَتْ لِيَهْدِيَنَا.

سُدَّتْنَا

كُفًا سُدَّتْنَا لِيَهْدِيَنَا اِنَّ دِيَمَتَانُنَا بِرُحْمَةٍ  
تُكْسِبُهُ فَيُجِدُّ. اِنَّمَا اِنْدَرَسَتْ لِيَهْدِيَنَا.

هُكِبَانُنَا

كُفًا هُكِبَانُنَا لِيَهْدِيَنَا اِنَّ دِيَمَتَانُنَا بِرُحْمَةٍ  
تُكْسِبُهُ فَيُجِدُّ. اِنَّمَا اِنْدَرَسَتْ لِيَهْدِيَنَا.

זה מה ענין חכמתו מדברים. זמן חלוקה. חזק.  
דגדגגג

אזן דגדגגג גגגגגג גגג גגגגגג גגגגגג  
גגגג גגג גגגגגג גגג גגגגגג גגגגגג  
גגג גגגגגג. גגגגגג.

גגגגגג

אזן גגגגגג גגגגגג גגג גגגגגג גגגגגג  
גגגג גגג גגגגגג גגג גגגגגג גגגגגג.

גגגגגג

גגגגגג גגגגגג גגג גגגגגג גגגגגג  
גגגגגג זה גגג גגגגגג גגג גגגגגג גגגגגג  
גגג גגג גגגגגג. גגג גגגגגג גגגגגג.

גגגגגג

גגגגגג גגגגגג גגג גגגגגג גגגגגג  
גגגגגג גגגגגג גגגגגג זה גגגגגג גגגגגג  
גגגגגג גגג גגג גגגגגג. גגג. גגגגגג.  
גגגגגג. גגגגגג.

محلذوئلا (تبيه)

خضوئلا دذوئلا زلف. دذوئلا دذوئلا دذوئلا  
 دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا  
 دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا  
 دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا  
 دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا  
 دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا  
 دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا دذوئلا

مبتذوئلا (الاس)

مذبذ. فذوئلا. هذوئلا. ذذوئلا. ذذوئلا. ذذوئلا.  
 يشير شخص شيء بلاد يصلح ذكورة

ذذوئلا. يصبوئلا. فتمئلا. هذوئلا. فذوئلا. مبتوئلا.  
 يشبه انوثة جهات قرى فك حيوانات

هذوئلا. ذذوئلا. هذوئلا. ذذوئلا. ذذوئلا.  
 ندي كيفية كنية مرفق ساعد يدل

هذوئلا (اسئلة)

فذوئلا هذوئلا؟ هذوئلا؟ هذوئلا؟

فَجَبْتُنَا؟ وَجَدْتُنَا؟ يَسْتَجِبْتُنَا؟ فَتَنَهُ  
يَسْتَجِبُونَنَا؟ جَهَّضْتُنَا؟

جَهَّضْتُنَا (تمرین)

شَهَدْتُ وَتَنَعْتُ جَهَّزْتُ اَهْلِيكُمْ

(ارني نوع هذه الاسماء)

جَهَّزْتُهُمْ . جَهَّزْتُنَا . جَهَّزْتِنَا . جَهَّزْتُمْ . جَهَّزْتُمْ .  
جَهَّزْتُنَا . جَهَّزْتِنَا . جَهَّزْتُمْ . جَهَّزْتُمْ . جَهَّزْتِنَا .  
جَهَّزْتُمْ . جَهَّزْتُنَا . جَهَّزْتِنَا . جَهَّزْتُمْ . جَهَّزْتُمْ .  
جَهَّزْتُنَا . جَهَّزْتِنَا . جَهَّزْتُمْ . جَهَّزْتُمْ . جَهَّزْتِنَا .

جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا

جَهَّزْتُنَا : جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا : جَهَّزْتُنَا  
جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا .  
جَهَّزْتُنَا : جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا :  
جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا :  
جَهَّزْتُنَا : جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا : جَهَّزْتُنَا  
جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا جَهَّزْتُنَا .

۴۰

خُضَّتْ : هَمَّكِب دَخْنَقَش دَفْدَاوَتَا :

هَلْدِيْمَكِهَش دَفْدَاوَتَا مَبِيْتَا .

خُشْتَا : خُشْتَا لَبِيْدِيَش هَلَا مَبِيْتَا : هَمَّيَش

دِيْتَبِيْلَا كَا مَبِيْتَا .

خُضَّتْ : هَمَّيَش دِيْتَا خُشْتَا كَا مَبِيْتَا : خُشْتَا

دِيْتَبِيْلَا خُشْتَا مَبِيْتَا : هَلَا مَبِيْتَا لَبِيْتَا .

خُشْتَا : خُشْتَا لَبِيْتَا مَبِيْتَا : خُشْتَا

دِيْتَبِيْلَا دِيْتَبِيْلَا .

خُضَّتْ : خُشْتَا دِيْتَبِيْلَا مَبِيْتَا : خُشْتَا

مَبِيْتَا دِيْتَبِيْلَا .

خُشْتَا : خُشْتَا مَبِيْتَا دِيْتَبِيْلَا : خُشْتَا

مَبِيْتَا هَمَّيَش .

خُضَّتْ : خُشْتَا مَبِيْتَا هَمَّيَش :

خُشْتَا مَبِيْتَا مَبِيْتَا .

خُشْتَا : خُشْتَا مَبِيْتَا مَبِيْتَا : خُشْتَا

مَبِيْتَا هَمَّيَش .

خُضَّتْ : مَبِيْتَا مَبِيْتَا لَبِيْتَا .

دَسْتَن : بَدَنَسَه لَدَسْتَن دَلَجَه ، اِنْدَسْتَن : بَدَنَسْتَه  
دَلَسَم يَقَدَسْتَن .

بَدَسْتَن : مِيَلَك دِي بَدَسْتَن بَدَسَم بَدَسْتَه سَه :  
بَدَسْتَن بَدَسْتَن سَدَسْتَن سَه لَدَسْتَن .

دَسْتَن : مَسَبَسْتَن لَدَسْتَن هَلَدَسْتَن دَسَسَدَسْتَن : مَس  
لَدَسْتَن هَلَدَسْتَن لَدَسْتَن لَدَسْتَن هَلَدَسْتَن : دَسَسَدَسْتَن

سَه سَدَسْتَن سَدَسْتَن لَدَسْتَن سَدَسْتَن بَدَسْتَن .  
بَدَسْتَن : سَدَسْتَن سَدَسْتَن دَسَسَدَسْتَن : هَلَدَسْتَن سَدَسْتَن

دَسَسَدَسْتَن بَدَسْتَن : سَدَسْتَن لَدَسْتَن هَلَدَسْتَن سَدَسْتَن  
بَدَسْتَن : لَدَسْتَن سَدَسْتَن دَسَسَدَسْتَن بَدَسْتَن .

بَدَسْتَن (الاسم)

سَدَسْتَن . دَسَسَدَسْتَن . مَسَبَسْتَن . بَدَسْتَن . مَسَبَسْتَن .  
مَسَن      بَر      حَق      خَدَاع      رَشْوَة

دَسَسَدَسْتَن . دَسَسَدَسْتَن . مَسَبَسْتَن . مَسَبَسْتَن .  
نَصَة      رِيَا      وَتَر      صَنْج      حَتَاف

لَدَسْتَن بَدَسْتَن :-

سَدَسْتَن لَدَسْتَن هَلَدَسْتَن سَدَسْتَن لَدَسْتَن مَسَبَسْتَن دَسَسَدَسْتَن .





گڏ ڏسڻ ڏينديڪ. هڪ ڏينديڪ ڪيتره  
ڏينديڪ. ڏينديڪ ڏينديڪ. ڏينديڪ. ڏينديڪ.  
ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ.

ڏينديڪ (الهي)

ڏينديڪ	ڏينديڪ	ڏينديڪ	ڏينديڪ
ڏينديڪ	ڏينديڪ	ڏينديڪ	ڏينديڪ
ڏينديڪ	ڏينديڪ	ڏينديڪ	ڏينديڪ
ڏينديڪ	ڏينديڪ	ڏينديڪ	ڏينديڪ

ڏينديڪ :-

ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ. ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ.

ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ.  
 ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ.  
 ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ.  
 ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ.  
 ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ ڏينديڪ.

۲

هم هجسه. دندو همدفدا لخدخه هسه ذمه هسنا  
هكشمه هسه. لكلمه.

سندیک: دندختنه ...

ذمه هسه دندختنه. لمده هسه یکتبه. هسه هسه  
دندختنه دندختنه. هسه هسه هسه هسه  
دندختنه دندختنه. دندختنه هسه هسه  
دندختنه دندختنه. هسه هسه هسه هسه  
هسه هسه. دندختنه دندختنه. دندختنه  
هسه هسه. دندختنه هسه هسه. لمده هسه  
هسه هسه. هسه هسه. دندختنه دندختنه  
هم هجسه.

سندیک (السی)

دندختنه. دندختنه. هسه. هسه. دندختنه. دندختنه.  
عقل      كهتوت      حد      صوت      بلا انقطاع

لخدخه هسه:

دندختنه هسه هسه هسه هسه هسه هسه هسه هسه.





ك

سود دفة هبب نند. هلدنك كج نوكا مهنقا.  
كيد نجهج. لدهب. ههقا كج فلب جهقا:  
هههه نك دهورك دك هه دهور نند. شه  
ك: فب نند. ههه ههه. ههههه ك  
هههههه هه ههههه دكتهههه.

نتنك (الاف)

وهك. مهنقا. ههههه. ههههه. كلك. ههههه.  
زوج حذاء حاف برد تلج غنى

هههه ههههه ههههه



هههه هههه هههه  
ههههه ههههه  
ههههه. ههههه  
هههههه ههههه  
ههههه. كك. ههههه  
ههههه. ههههه.

هههه هههه هههه ههههه هههه ههههه:



موصوفه ذل : ۱۳۵

مذذذ ذكذذ ذكذذ ذكذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :

ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ ذذذذذذ :





פּוֹרְטֵטֵי : מַלְאָךְ .

בִּינְיָמִן בְּהוֹרֵם לְמַדְבָּרָא :

הַבְּרִיָּה / אֲדַמְסֵי לְבַרְכָּהּ בְּבִינְיָמִן .

בִּינְיָמִן בְּהוֹרֵם לְמַדְבָּרָא :

הַלֵּל בְּיַדְכֶם בְּלִילֵי הַשָּׂמֶרֶת / אֶת־בְּרִיָּה .

בְּעֵתֵיכֶם לְבַרְכֵם בְּלִילֵי הַשָּׂמֶרֶת :

הַמְּבַרְכִים בְּלִילֵי הַשָּׂמֶרֶת / בְּבִינְיָמִן .

וְעַתָּה לְבַרְכֵם מִן־הַשָּׁמַיִם :

מִיְמֵינוּ לְבַרְכֵם בְּיַדְכֶם הַבְּרִיָּה .

מִיְמֵינוּ בְּיַדְכֶם לְבַרְכֵם :

הַמְּבַרְכִים בְּיַדְכֶם בְּיַדְכֶם לְבַרְכֵם .

אֲדַמְסֵי וְבְרִיָּה לְמַדְבָּרָא :

הַבְּרִיָּה לְבַרְכֵם / אֲדַמְסֵי .

אֲדַמְסֵי לְבַרְכֵם הַבְּרִיָּה ...

מִן־הַשָּׁמַיִם הַבְּרִיָּה ...



هېښتېم . گڼ ځلونه مېچم زېږه . هکڼ  
 دښته مېچم زده . ښکړه ښه مېچم زده .  
 مېچم : مېچم مېچم مېچم . مېچم  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم .  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم .  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم .

~\*~

مېچم مېچم مېچم : مېچم مېچم  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم .

مېچم مېچم مېچم : مېچم مېچم  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم  
 مېچم مېچم مېچم . مېچم مېچم مېچم .

מא

תָּיִב : מִיָּמֵינוּ לֵךְ בְּיָמֵינוּ מִלְּפָנֶיךָ וְשָׁמַיְךָ  
וְעַל־כֵּן וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
בְּיָמֵיךָ וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
מִלְּפָנֶיךָ מִלְּפָנֶיךָ .

וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי : מִלְּפָנֶיךָ מִלְּפָנֶיךָ  
וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי . וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי . וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי .

וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי : וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי . וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי . וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי .

תָּיִב : יְיָ אֱלֹהֵינוּ מִלְּפָנֶיךָ מִלְּפָנֶיךָ  
וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי . וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי . וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי  
וְעַל־כֵּן לִי יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתַי .

אֵל מַלְאָכָיו לְפָנָיו : אֵל מַלְאָכָיו זֶה יוֹדֵעַ  
וּמַלְאָכָיו . לֵאמֹר דְּבַרְכֵם יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ  
וְיִתֵּן לָנוּ מִלְּפָנָיו לְכָרְמָה דְּלִישׁ דְּמַלְאָכָיו .

אֵל יְבָרְכֵנוּ וְיַמְלִיכֵנוּ לֵשׁ : לֵשׁ שְׂרָרְתָנוּ  
מִלְּפָנָיו קְדוֹתָיו . דְּבַרְכֵם מַלְאָכָיו וְקְדוֹתָיו  
דְּכַלְשֵׁם יְבָרְכֵנוּ . יְבָרְכֵנוּ דְּבַרְכֵם מַלְאָכָיו .  
זֶה יוֹדֵעַ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ .

יְהוָה : לֵשׁ אֱלֹהֵינוּ דְּבַרְכֵם לֵשׁ יְבָרְכֵנוּ  
וְיִתֵּן מִלְּפָנָיו לְכָרְמָה דְּלִישׁ דְּמַלְאָכָיו . וְלֵשׁ  
זֶה יוֹדֵעַ וּמַלְאָכָיו דְּבַרְכֵם מַלְאָכָיו וְיְבָרְכֵנוּ .



זֶה יוֹדֵעַ לֵשׁ וְיַמְלִיכֵנוּ לֵשׁ : זֶה יוֹדֵעַ לֵשׁ מַלְאָכָיו  
לְכַרְמָה דְּקְדוֹתָיו . מַלְאָכָיו אֱלֹהֵינוּ דְּמַלְאָכָיו . דְּבַרְכֵנוּ  
וְיִתֵּן לָנוּ מִלְּפָנָיו . לֵשׁ יְבָרְכֵנוּ לְכָרְמָה .  
דְּלִישׁ מַלְאָכָיו מַלְאָכָיו . מַלְאָכָיו מַלְאָכָיו קְדוֹתָיו  
וְיִתֵּן לָנוּ מִלְּפָנָיו לְכָרְמָה דְּלִישׁ דְּמַלְאָכָיו .



بخت : ییچین تاجیندی هریخدیف لقسید  
هیریک مه پشنا . صبح شه پشنا دقچه  
خدیجه لحد دختاب لهره .

\* \* \*

بختیه و زینیا لخدنا : ییچینده تاجیندی  
تکیم زاجیم لمره پشنا . دشا شه صبح صبح  
دینا . هریخدیف لحداه ددینا . همدرد دختاب  
صبح پشنا . هریخ لحداه پشنا .  
تاجیندی پشنتیم : دینا زده زملی شه تاج  
هرفجه پشنتیم لخدنا . دینا زده زملی  
پشنا . هریخ دینا شه پشنا . همدرد هریخ  
دشاه تاج . هریخ لحداه شه پشنا .  
بخت : هریخ تاج زده لحدنا . دینا  
لحداه پشنا . دینا پشنا شه پشنا  
هریخ پشنا شه پشنا . هریخ دینا  
پشنا . هریخ لحداه شه پشنا .

~\*~



مبتدئاً (الفاظ)

هه جگنه . هه جهه . هه جگنه . هه جگنه . هه جگنه .  
 اتكال جينه جابل (خالق) تشجيع نوم

هه جگنه . هه جگنه . هه جگنه . هه جگنه . هه جگنه .  
 ضلال عبودية صورة توبه جنة

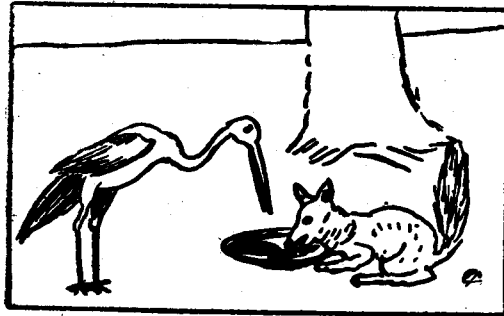
هه جگنه . هه جگنه . هه جگنه . هه جگنه . هه جگنه .  
 ذنب حق صديق (بار) جلجلة تضرع

هه جگنه

هه جگنه : هه جگنه هه جگنه .  
 هه جگنه : هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه .  
 هه جگنه : هه جگنه هه جگنه هه جگنه ؟  
 هه جگنه : هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه .  
 هه جگنه : هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه ؟  
 هه جگنه : هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه .  
 هه جگنه : هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه هه جگنه .  
 هه جگنه هه جگنه هه جگنه .



هئیند لایقنه دسه دتبا، فموجک گه بیدنه بجه .  
 سه دتبا : مچره لب لخوتنه ..  
 چنگل : کسه دینجهک . تده بجه مچرتبا .



(تجه بجه مچرتبا)  
 چنگل لایقنه  
 هتبا سه دتبا  
 تبا دتبا )  
 چنگل : دتبا

ده بجه تبا هتبا !

سه دتبا : یبجه لخوتنه هکله مچره تبا لایقنه  
 مچره مچ مچجهکله تبا . هتبا دتبا مچکله . یبجه :  
 تبا تبا دتبا لایقنه دتبا مچنه لایقنه ؟  
 چنگل : تده بجه دتبا دتبا .  
 مچره دتبا . تبا دتبا .

سه دتبا : مچره لایقنه دینجهک دتبا تبا  
 لایقنه . هتبا مچرتبا مچره دتبا  
 دتبا مچرتبا لایقنه دتبا : هتبا



## فقلا

بلاقب مي : اعنتا . مدنتا  
مدتة انة ا تهبقتا

تند : ميمتتا هه ميمد جتة جة .

ماحق

ويتكون من قصص وأشعار وأمثال ونصائح مفيدة

من تأليف التماس : هرز شيناكولا

رئيس تحرير مجلة : تالا سوريايا

خط : عبدالميج هرز سادو

## هَجَلْ هَلَوُ

هَجَلْ بِنْدِ خِدْ اَخْدَهْ لَهَوُ حَجَلْ لَمْدِ خَلْ .  
بِخْدِ لَهَوُ مِجْ اَسْمَهْ حَجَلْ . هَجَلْ لَهَوُ مِجْ  
دِخْرَهْ هَجَلْ . عَجَلْ لَهَوُ مِجْ اَخْدَهْ مِجْ  
مَهَلْ .

- 2 : هَجَلْ اَخْدَهْ لَهَوُ د .....  
د : لَهَوُ مِجْ اَخْدَهْ مِجْ .....

## نَجَلْ

اَخْدَهْ لَهَوُ مِجْ نَجَلْ نَجَلْ . هَجَلْ  
مِجْ نَجَلْ . هَجَلْ مِجْ نَجَلْ .  
دِخْرَهْ . هَجَلْ لَهَوُ مِجْ نَجَلْ .  
دِخْرَهْ . هَجَلْ مِجْ نَجَلْ .

- 2 : نَجَلْ مِجْ نَجَلْ ؟  
د : نَجَلْ ... نَجَلْ مِجْ نَجَلْ .



## صوم 2 هلال

صوم 2 هلال	صوم 2 هلال
صوم 2 هلال	صوم 2 هلال
صوم 2 هلال	صوم 2 هلال
صوم 2 هلال	صوم 2 هلال
صوم 2 هلال	صوم 2 هلال
صوم 2 هلال	صوم 2 هلال

## صوم 2 هلال

صوم 2 هلال  
 صوم 2 هلال  
 صوم 2 هلال  
 صوم 2 هلال  
 صوم 2 هلال  
 صوم 2 هلال



2. هذت سوت مهتتت ؟  
 ب. هذت ... لهتتت عت هذت ... هذت

### هذت

هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت  
 هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت  
 هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت  
 هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت  
 هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت  
 هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت

2. هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت  
 ب. هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت  
 هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت  
 ب. هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت هذت



## لَمَقَاتُ

لَمَقَاتُ تَسِيرُ هَبِ لَيْسَ بِجَدِّ لَمَقَاتُ  
هُوَ دَيْمٌ . هَجْرٌ عَقِبَهُ لَمَقَاتُ بِجَدِّ حَبَابَةٍ .  
دِيمٌ لَمَقَاتُ نَلِسَهُ هَجْرٌ دِيمٌ نَلِسَهُ  
لَمَقَاتُ هَجْرٌ نَلِسَهُ .  
هَجْرٌ لَمَقَاتُ لَيْسَ دِيمٌ لَمَقَاتُ  
هَجْرٌ هَجْرٌ هَجْرٌ هَجْرٌ لَمَقَاتُ  
هَجْرٌ هَجْرٌ .

2. مِلَّةٌ مِلَّةٌ دِيمٌ لَمَقَاتُ نَلِسَهُ .  
3. هَجْرٌ هَجْرٌ لَمَقَاتُ دِيمٌ نَلِسَهُ .

عَلِمَ عِلْمٌ نَلِسَهُ

لَيْسَ بِجَدِّ . . . . . هَجْرٌ  
هَجْرٌ لَمَقَاتُ لَيْسَ دِيمٌ . . . . .



## خَلَدٌ مِثْلُ 2

2 بِرَأْسِ لَبٍ خَلَدٌ مِثْلُ 2

مُتَعَبٌ هَيْبٌ هُوَ كَقَدٌ 2

2 بِرَأْسِ خَلَدٌ خَلَدٌ 2

مِثْلُ خَلَدٌ مِثْلُ 2

خَلَدٌ خَلَدٌ خَلَدٌ 2

خَلَدٌ خَلَدٌ خَلَدٌ خَلَدٌ 2

مِثْلُ خَلَدٌ خَلَدٌ خَلَدٌ 2

خَلَدٌ خَلَدٌ خَلَدٌ خَلَدٌ 2

## فَاهٌ 2

خَلَدٌ مِثْلُ فَاهٌ 2 . سِيبٌ مِثْلُ 2 . هُوَ فَاهٌ 2

فَاهٌ مِثْلُ خَلَدٌ خَلَدٌ مِثْلُ 2 . خَلَدٌ مِثْلُ 2

بطرس . هجده ميلاد لخبنة . يرك حيدر هجده  
 هجده ميلاد هجده . هجده ميلاد ديسه .  
 هجده ميلاد دونه ميلاد ديسه . هجده ميلاد  
 هجده ميلاد هجده هجده . هجده ميلاد هجده  
 هجده ميلاد هجده هجده .

2. ميلاد هجده هجده هجده ميلاد .  
 3. هجده هجده هجده .

حليم هجده هجده

2. هجده هجده هجده هجده هجده هجده  
 هجده هجده هجده هجده هجده هجده  
 هجده هجده هجده هجده هجده هجده

3. هجده هجده هجده هجده هجده هجده  
 هجده هجده هجده هجده هجده هجده

## ٢٠١٢

٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢  
 ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢  
 ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢  
 ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢  
 ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢  
 ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢

### ٢٠١٢

٢. ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢
٣. ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢
٤. ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢
٥. ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢
٦. ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢
٧. ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢
٨. ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢
٩. ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢
١٠. ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢٠١٢











حيدر كاريب خدو : جملانا ۱۰ مدينتا  
 قيدر كعمه تارا ديخا : دوسه الا قنغا مدينتا  
 لا خيدا صيمه مالا : لا تيدنا ۱۰ مدينتا  
 قيدر كعمه تارا ديخا : لا خيدا تارا جملانا  
 لا مدينتا ۱۰ مدينتا : لا مدينتا ۱۰ مدينتا  
 تاره قعمه تارا مدينتا : تاره قعمه تارا مدينتا  
 لا مدينتا ديخا : لا مدينتا ديخا  
 تاره قعمه تارا مدينتا : لا مدينتا مدينتا  
 لا مدينتا ديخا : لا مدينتا ديخا  
 قيدر كعمه تارا ديخا : لا مدينتا مدينتا  
 لا مدينتا ديخا : لا مدينتا ديخا  
 تاره قعمه تارا مدينتا : لا مدينتا مدينتا  
 تاره قعمه تارا مدينتا : لا مدينتا مدينتا



جملانا ۱۰ مدينتا : لا مدينتا مدينتا  
 مدينتا مدينتا : لا مدينتا مدينتا

مدينتا

: סג :

## מִקְוֵה לַיּוֹם הַזֶּה

- נשׂוּב וְאַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּיָמֵינוּ
  - נִשְׁמַח בְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ
  - \* בְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ
- 
- בְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ
  - בְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ
  - \* בְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ
- 
- בְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ
  - בְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ
  - \* בְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ כְּיָמֵינוּ



• لآ حبلآلم نآآآ هآلمه حآلمة ٱلآب  
• صم لآلمه ب دآلملم ٱدآلمة دآلمب لآب  
• قلمه هآلمة لآ حآلمة ب حآلمب لآ \*

• دآلم قلمه هآلمة لآ حآلمة ب حآلمة ب  
• لآ حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب  
• عآلمه ب حآلمة ب حآلمة ب لآ حآلمة \*

• عآلمة ب حآلمة ب لآ لآ لآ لآ  
• حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب  
• لآ لآ لآ لآ لآ لآ لآ \*

• حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب  
• حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب  
• حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب \*

• حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب لآ لآ  
• حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب  
• حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب حآلمة ب \*

0. אֲנִי וְכָל הָעָם וְכָל הָאָרֶץ וְכָל הַיָּם וְכָל הַיַּבֵּשׁ וְכָל הַשָּׁמַיִם וְכָל הַיְרֵק וְכָל הַחַי וְכָל הַמָּוֶת וְכָל הַיְצֵר וְכָל הַיְצֵרִים וְכָל הַיְצֵרִים וְכָל הַיְצֵרִים \*

1. כָּל הַיְצֵרִים וְכָל הַיְצֵרִים וְכָל הַיְצֵרִים וְכָל הַיְצֵרִים וְכָל הַיְצֵרִים וְכָל הַיְצֵרִים \*

2. לְיָמֵינוּ וְלְיָמֵינוּ וְלְיָמֵינוּ וְלְיָמֵינוּ וְלְיָמֵינוּ וְלְיָמֵינוּ \*

3. שָׁמַיְמָא וְאֲרַמְיָא וְעַלְמָא וְכָל הָאֲרַמְיָא וְכָל הָאֲרַמְיָא וְכָל הָאֲרַמְיָא \*

4. וְכָל הָאֲרַמְיָא וְכָל הָאֲרַמְיָא וְכָל הָאֲרַמְיָא וְכָל הָאֲרַמְיָא וְכָל הָאֲרַמְיָא \*



• ܘܘܕ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ  
• ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ  
\* ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ

• ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ  
• ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ  
\* ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ

• ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ  
• ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ  
\* ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ

• ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ  
• ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ  
\* ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ

• ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ  
• ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ  
\* ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ ܕܘܕܐ

• ۹۲۱ مکه ۱۰۰۰ لے قحط کی پہلی  
• ۹۲۲ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے  
• ۹۲۳ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے \*  
• ۹۲۴ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے

• ۹۲۵ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے  
• ۹۲۶ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے  
• ۹۲۷ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے \*  
• ۹۲۸ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے

• ۹۲۹ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے  
• ۹۳۰ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے  
• ۹۳۱ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے \*  
• ۹۳۲ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے

• ۹۳۳ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے  
• ۹۳۴ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے  
• ۹۳۵ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے \*  
• ۹۳۶ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے

• ۹۳۷ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے  
• ۹۳۸ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے  
• ۹۳۹ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے \*  
• ۹۴۰ مکه ۱۰۰۰ لے ۱۰۰۰ لے

• מִכְּבֹדָא דְּתַלְמִידֵי מִדְּמַלְכָא דְּיַעֲקֹב

• חֲמִשָּׁה עָשָׂר טַלְמִידֵי רַבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן כַּפְּתֹלֵי

• אֶדְוָא רַבִּי חֲנַנְיָא דְּרַבִּי דְּרַבִּי מִשְׁנֵי יַעֲקֹב \*

• רַבִּי חֲמִישֵׁי עָשָׂר מַחֲבֵרֵי יַמְתֵּיכֹן

• רַבִּי אֶדְוָא טַלְמִידֵי רַבִּי שִׁמְעוֹן חֲמִשָּׁה

• קַבֵּל לֵךְ יַעֲקֹב דְּלִלְכֵי מִקְדָּשָׁא \*

• מִדְּלִילֵי מַדְּסֵהֶן זֶה מִלְּפָנֵי אֱלֹהֵי

• מַחֲמִית לֵךְ דְּרַבִּי אֶדְוָא דְּרַבִּי אֶלְעָזָר

• דְּרַבִּי אֶדְוָא לֵב אֶתְרֵי יַעֲקֹב טַלְמֵיכֹן \*

• זֶה רַבִּי רַחֲמֵי לֵב יַעֲקֹב מִיְּמֵינוֹ

• דְּלִכְתִּיב יִם פְּלִיאָא לֵב יַעֲקֹב זְדִיתָא

• יִם יַעֲקֹב רַבִּי תַּחֲמֵהֶן דְּזִיתָא \*

• דְּזִיתָא יַעֲקֹב יַמְיָא דְּרַבִּי שִׁמְעוֹן לֵב

• אֶדְוָא אֶדְוָא דְּתַלְמִידֵי קַנְדִּילֵי יַעֲקֹב

• תַּלְמִידֵי דְּחִזְתִּילָא זֶה מִדְּמַלְכָא דְּיַעֲקֹב \*

• نَتَّعِ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵  
• دَلَّ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵  
• مَجْتَلِسُ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ \*

• فَمِ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵  
• دَجَلِي ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵  
• مَجْتَلِسُ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ \*

• خَيْر ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵  
• دَجَلِي ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵  
• كَفَى ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ \*

• مَجْتَلِسُ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵  
• كَيْفَ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵  
• مَجْتَلِسُ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ \*



: لا :

## مَدَّكَ دَمَلَّكَ دَكَلَّكَ مَدَّيْكَ

- جَدَّكَ لَيْسَ زَيْلَكَ دَكَلَّكَ مَدَّكَ لَيْسَ
- لَكَّكَ مَدَّيْكَ دَمَلَّكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ دَكَلَّكَ لَيْسَ
- \* مَدَّيْكَ لَيْسَ زَيْلَكَ مَدَّيْكَ لَيْسَ

- مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ
- مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ
- \* مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ

- مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ
- مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ
- \* مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ

- مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ
- مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ
- \* مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ مَدَّيْكَ لَيْسَ



- חוֹדַת לְמַחְזֵר שֶׁאֵין עָלָיו חַטָּאת וְהוּא מְחַלְל
- מִן הַבְּרִית וְהוּא מְחַלְל מִן הַבְּרִית
- \* לְכָל אֲשֶׁר יִשְׁחַד לְעַם מִחֻלְלֵי
- חוֹדַת לְמַחְזֵר וְהוּא מְחַלְל מִן הַבְּרִית
- חַטָּאת מִן הַבְּרִית וְהוּא מְחַלְל מִן הַבְּרִית
- \* לְכָל אֲשֶׁר יִשְׁחַד לְעַם מִחֻלְלֵי
- חַטָּאת מִן הַבְּרִית וְהוּא מְחַלְל מִן הַבְּרִית
- חַטָּאת מִן הַבְּרִית וְהוּא מְחַלְל מִן הַבְּרִית
- \* לְכָל אֲשֶׁר יִשְׁחַד לְעַם מִחֻלְלֵי
- חַטָּאת מִן הַבְּרִית וְהוּא מְחַלְל מִן הַבְּרִית
- חַטָּאת מִן הַבְּרִית וְהוּא מְחַלְל מִן הַבְּרִית
- \* לְכָל אֲשֶׁר יִשְׁחַד לְעַם מִחֻלְלֵי



رقم الايداع (٨٧٢) في المكتبة الوطنية بغداد لسنة ١٩٨٤

تاريخ الانتهاء من الطبع ١٩٨٤/٦/١٥

عدد النسخ المطبوعة (٥٠٠٠) نسخة